

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7 ième étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Visual Aids - Natashquan Airport	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF997-131003/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.055036.001	<b>Date</b> 2012-08-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-790-12106	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-2-35110 (790)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-23</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guilbault, Isabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc790
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-5864 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA POUR TRANSPORTS CANADA Aéroport Natashquan 29, chemin d'En-Haut Natashquan (Québec) G0G 2E0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF997-131003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.055036.001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

MTC-2-35110

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc790

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**THIS INVITATION TO TENDER IS, HEREBY, MODIFIED AS FOLLOW:**

See Addendum # 1 attached.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

MONTREAL, QUÉBEC

PROJECT NAME: **RECABLING OF VISUAL AIDS**

PROJECT NUMBER: **R.055036.001**

DATE: **10August 2012**

---

The following modifications to the documents of submission come into effect at once. This addendum is a part of documents of submission.

#### **SPECIFICATIONS**

1. Replace Item 7: 1-2/C No 8 Teck by 1-3/C No8 Teck in the general plan, LAYOUT TAXIWAY AND APRON, Q144Q631P014, (sheet 3 of 3)
2. In the general plan, LAYOUT TAXIWAY AND APRON, Q144Q631P014 (sheet 3of3), the typical section-Excavation- backfill applies to all sections 1-1, 2-2, 2A-2A, 3-3, 3A-3A, 4-4, 5 - 5, AA, BB, CC

---

End

---